

El la estraro de

Germana Esperanto-Asocio

La 1an de marto 2008 la estraro de Germana Esperanto-Asocio (GEA) kunvenis en la Esperanto-urbo Herzberg, inter alie por inspekti la urbon, kiu antaŭvideble gastigos la 86an Germanan Esperanto-Kongreson kune kun la Eŭropa Esperanto-Kongreso. La lasta jam komenciĝos vendrede, la 9an de majo. Tio estas kompreneble la antaŭ-Pentekosta vendredo kaj ne la antaŭ-Paska, kiel mi erare skribis en la lasta raporto.

Hotelo „Goldener Hirsch“ („Ora Cervo“): Riĉa aktivulo serĉata

La estraro vizitis la hotelon, kiun oni vendas inkluzive grandan areon por malalta sumo (ĉ. 80.000 €). Parte ĝi estas renovigenda, sed el ĝi povus ekiĝi bona malgranda Esperanto-klerigejo, kun 20 litoj, kompleta gastejo, du grandaj salonoj kaj du loĝejoj. Kompreneble la plej granda problemo ne estas la aĉeto, sed la posta mastrumado. Se eble monhava rentulo aĉetus ĝin, ĉar li tie vidus por si ŝancon, ekloĝi en tiu Centro kaj gvidi ĝin (en financa ekvilibro), simile al la kastelo Gresillon kaj aliaj Esperanto-entreprenejoj, tiam tio estus tre sukcespromesa ŝanco por la Esperanto-aktivado en tuta Germanujo. GEA mem povus laŭ siaj fortoj kontribui, sed nek aĉeti nek mastrumadi la domon.

Inform-portalo www.esperanto.info

La estraro kunlaboras kun Judith Meyer und Chuck Smith, kreintoj de inform-portalo www.esperanto.info. Ĝi entenu en multaj lingvoj ĝeneralajn informojn pri Esperanto. GEA kunzorgas por la Germana versio. Per tiu portalo eblas eviti, ke ĉiu Esperanto-organizo prezentu la samajn informojn, parte en pli-malpli mallerta maniero. Danke al la ekzisto de tia centra portalo ĉiu povos estonte simple meti koncernajn ligilojn sur sian paĝon. Enhave mankas ankoraŭ multo. Kontribuojn oni povas sendi al la GEA-prezidanto, kiu posedas administrajn rajtojn. La du kreintoj meritas multan dankon pro sia iniciateemo.

Posteulo por la trezoristo Pit Hauge trovita

La plej bona novaĵo estis la deklaro de Andreas Diemel, ĝis nun reprezentanto de Germana Esperanto-Junularo, resti en la GEA-estraro kaj eĉ transpreni la postenon de trezoristo ekde 2009. Ĝis tiam li havos tempon, lasi sin enkonduki en sian fakon. La tuta estraro esperas, ke Andreas Diemel estos nur unua indiko de tre prezinda evoluo, ke iom post iom la juna generacio transprenas taskojn kaj respondecon ene de GEA.

Honorigoj

La estraro pritraktis plurajn proponojn de honoriga dokumento, kiujn liveris Julika Rosenstock. Krome oni fiksas detalojn: Tian dokumenton estonte transdonos la prezidanto kadre de la Germana Esperanto-Kongreso okaze de la 25a, 40a aŭ 50a jaro de membreco. Gratulajn leterojn ricevos estonte la ordinaraĵaj membroj okaze de la 50a aŭ 75a datreveno de sia naskiĝo (kaj poste ĉiun kvinan jaron).

Nova sistemo iDiS

La unua ŝtupo de la nova sistemo iDiS por diversaj servoj de membroj kaj interesatoj povis esti elprovata meze de marto. Necesos ankoraŭ multa laboro, ĝis la lokaj grupoj kaj landaj ligoj povos uzi ĝin. Sekvas nun la paŝo prepari la ĉ. 6.000 adresojn al transdono. Verŝajne restos nur ĉ. 2.000, ĉar GEA intencas streki ĉiujn nur „surpaperajn membrojn“. Post la membroadministrado sekvos la nov-organizo de la financa administrado, kio ĉefe helpu la trezoriston.

85a Germana Esperanto-Kongreso en Essen

Ĝis komence de marto aliĝis nur 61 partoprenantoj. Estas tre bedaŭrinda, sed konata fenomeno, ke aliĝoj al Esperanto-aranĝoj okazadas nur tre malfrue, kio ĉiam maltrankviligas la organizantojn. Eble ankaŭ la urbo mem ne estas tiom alloga por turismemuloj, sed la programo estas samkvalita kiel dum la pasintaj jaroj, kaj kongreso ja ankaŭ celas, plani kaj kunordigi la laboron

de la venontaj jaroj. La inform-kaj aliĝ-paĝoj, lerte kreitaj de Lars Sözüer, funkcias ekde la 13a de marto, en ambaŭ lingvoj. http://www.esperanto.de/gek/index_de.php. Ekzistas ankaŭ la listo de la partoprenantoj: <http://www.esperanto.de/gea/Essen.html>

Novaj varbiloj de GEA

Ĝis komence de marto la versioj 1 (bazaj informoj) kaj 4 (Esperanto-kulturo) estis pretaj kaj jam uzataj dum la foiro *didacta* februare en Stuttgart. La ceteraj versioj devus same esti pretaj, kiam tiu ĉi eldono de *Esperanto aktuell* aperas. Por disdono zorgas la vicprezidanto Andreas Emmerich. Al li oni sendu restintan stokon de antaŭaj informiloj kaj tiam senpage ricevos novan materialon (kp. *Esperanto aktuell* 2008/1, paĝo 2). Vidu la apartan informon pri versioj kaj stoko. La estrarano Sebastian Kirf dankinde zorgos por la dezajno de pliaj informiloj.

Martin Schäffer UEA-komisiito de GEA

La ĝenerala sekretario de GEA, Martin Schäffer, nun estas ankaŭ UEA-komisiito de GEA. Li krome oficas kun d-ro Ulrich Lins kiel Germana A-komitato dum la Universalaj Kongresoj. GEA kiel unu el la plej grandaj landaj ligoj de UEA volas estonte ludi pli gravan rolon kaj helpe de sia komisiito plifortigi la kunlaboron.

Rudolf Fischer

Neue Faltblätter

Wie bereits berichtet, haben Andreas Emmerich und Sebastian Kirf unter Mitwirkung einiger anderer die neuen Faltblätter entwickelt, mit denen für den Deutschen Esperanto-Bund, aber auch für die Nachbarverbände in Österreich und der Schweiz sowie für die Deutsche Esperanto-Jugend geworben werden soll. Gedacht sind sie zum Verteilen an Interessierte bei Informationsständen, Messen und sonstigen Gelegenheiten der Massenwerbung. Sie eignen sich weniger zum Einzelversand an Interessierte.

Hier eine Übersicht über Inhalte und Auflagen: Faltblatt 1: Generelle Informationen, 5.000 Stück (abrufbar); Faltblatt 2: Was kann man mit Esperanto machen? (Nutzen), 2.500 Stück; Faltblatt 3: Reisen mit Esperanto (Pasporta Servo, usw.), 2.500 Stück; Faltblatt 4: Esperanto – die Kultursprache, 2.500 Stück (abrufbar); Faltblatt 5a: Aufbau der Sprache (für Nichtfachleute), 2.500 Stück; Faltblatt 5b: Aufbau der Sprache (für sprachlich Gebildete), 2.500 Stück; Faltblatt 6: Esperanto und Sprachpolitik, 2.500 Stück.

Die Serie ist eine Probeauflage. Es soll abgewartet werden, wie das Echo ist, sowohl bei den Aktiven, die die Faltblätter verteilen, als auch beim Publikum. Weitere Ausgaben zu anderen speziellen Themen sind denkbar.

Ziel ist, die Interessierten auf unsere Netzseiten zu verweisen, auf denen sich ja weitere Information befindet. Trotzdem brauchen wir auch „Werbe-material der 2. Stufe“, also Druckwerke, die sich Einzelthemen ausführlicher widmen. Darüber hinaus kann man sich an unseren Generalsekretär Martin Schäffer wenden, der die Anfragen beantwortet oder an die richtigen Zuständigen weitergibt.

Die Faltblätter können im Austausch gegen älteres Material angefordert werden bei: Andreas Emmerich, Hauptstraße 42, 64753 Brombachtal

Rudolf Fischer

Plakat

von Dirk-Werner Hartmann

Der letzten Ausgabe von *Esperanto aktuell* war ein Plakat im DIN A 3-Format beigeheftet, das anlässlich des Internationalen Jahres der Sprachen vom D.E.B. herausgegeben wurde. Unter dem Druck der Termine unterblieb es bisher, den Namen des Autors zu nennen, der dem D.E.B. den Entwurf des Plakates kostenlos zur Verfügung gestellt hat. Es ist Dirk-Werner Hartmann aus Kaiserslautern, der jüngst dort eine neue Esperanto-Gruppe gegründet hat. Hiermit bedankt sich der D.E.B.-Vorstand herzlich bei ihm.

Rudolf Fischer

Erfolgreiche Aktion

„Mäzen sucht Mäzene“

Die Aktion „Mäzen sucht Mäzene“ war ein voller Erfolg und übertraf die Erwartungen. Der D.E.B. hat damit eine gute finanzielle Basis für die Einrichtung einer Geschäftsstelle in Berlin. Der Stand der Spenderliste, die nach Eingang des Betrages von 500 EUR geordnet ist, sah bis Ende Februar wie folgt aus: 1) Andreas Emmerich, 2) Karl aus Germering, 3) Esperanto-Klub München e.V., 4) Josef Fischer, 5) Prof. Dr. Martin Haase, 6) Dr. Reinhard Fößmeier, 7) (Name bekannt), 8) (will anonym bleiben), 9) Dr. Klaus Schlüter, 10) Prof. Dr. Horst Kaufmann, 11) (will anonym bleiben), 12) Dirk Kretschmann, 13) Albrecht Kronenberger, 14) (will anonym bleiben), 15) (Name bekannt), 16) Esperantofreund aus Köln, 17) Helmut Klünder, 18) Dr. Wolfgang Schwanzer, 19) Gunnar Fischer, 20) Ralf Köhne, 21) Thomas Bormann, 22) (will anonym bleiben), 23) Esperanto-Haus Michendorf e.V., 24) Esperanto-Gruppe Nürnberg e.V., 25) Esperanto-Gruppe Bremen

Die Esperanto-Gruppe Bremen hat sogar noch eine weitere Spende im Sommer angekündigt. Im Namen des gesamten Vorstandes bedanke ich mich ganz herzlich bei den Spendern und werde berichten, wofür genau diese Zielspenden nach Fertigstellung des Esperanto-Hauses in Berlin verwendet wurden.

Dr. Rudolf Fischer

Vorsitzender des D.E.B.

Schutzfunktion des Esperanto

Zum Internationalen Tag der Muttersprache weist der Deutsche Esperanto-Bund auf die Schutzfunktion einer neutralen Verkehrssprache hin. „Wer die Sprachenvielfalt und das Recht auf Muttersprache unterstützt, muss für die internationale Verständigung eine Sprache verwenden, die ihren Sprechern nicht eine spezielle nationale Kultur und Identität überstülpt.“ so der Bundesvorsitzende Dr. Rudolf Fischer, Universität Münster. Seiner Meinung nach ist die Plansprache Esperanto, die

in über 100 Ländern der Erde Sprecher hat, eine ideale Lösung. Sie ermögliche Einheit in der Vielfalt, bei der jeder in Augenhöhe mit dem anderen international kommunizieren könne. Damit entginge man der Gefahr, der Anziehungskraft der Sprache einer politisch und wirtschaftlich mächtigen einzelnen Nation zu erliegen und nach und nach die eigene Muttersprache aufzugeben. Der Internationale Tag der Muttersprache ist ein von der UNESCO ausgerufenen Gedenktag zur „Förderung sprachlicher und kultureller Vielfalt und Mehrsprachigkeit“. Er wird seit dem Jahr 2000 jährlich am 21. Februar begangen.

Pressemitteilung des D.E.B.

EU financos

peresperantan tradukprojekton

La Eŭropa Komisiono aprobis tradukprojekton de infanlibroj, en kiu Esperanto rolas kiel pontolingvo. EU financos per 64 000 eŭroj la projekton, en kiu infanlibroj pere de Esperanto estos tradukitaj inter la bengala, itala, slovena kaj kroata lingvoj, kaj poste distribuitaj en elementaj lernejoj.

La eldonprojekto, kiun ellaboris Zlatko Tišljarić, kaj en kiu partoprenos Edistudio el Pisa (Italio), Inter-kulturo el Maribor (Slovenio) kaj barata eldonasocio Samatat Siksha-Samatat Prakashan el Kalkato estis aprobata de kulturfonduso de Eŭropa Komisiono.

laŭ: ret-info

sendis: Rudolf Fischer

Antaŭkongresa semajno en Herzberg - la Esperanto-urbo

Inter la 11a kaj 19a de julio antaŭ la UK en Roterdamo ni invitas vin sperti interesan Kulturturisman Semajnon en Herzberg – la Esperanto-urbo. Atendos vin komunaj ekskursoj, kulturaj prezentadoj kaj multaj vidindaĵoj. Vi havos varian programon kaj spertos la vivon en la Esperanto-urbo Herzberg. Post la antaŭkongresa semajno ni organizos komunan veturadon al Roterdamo. Informojn vi trovos ĉe www.herzberg.de kaj <http://esperanto-urbo.de>.

ICH